

CONHEÇA A CIMOL / CONOCE CIMOL

Você acaba de adquirir um produto CIMOL. Situada em Linhares, distante 130 km da capital capixaba, a CIMOL foi fundada em 1991 e comercializa seus produtos em todo país, seja através de vendas na web seja através de lojistas.

Usted acaba de comprar un producto Cimol, empresa 100% brasileira ubicada en Linhares / ES - Brasil. Visite nuestro sitio web [www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)

CERTIFICADO DE GARANTIA / CERTIFICADO DE GARANTÍA

Caro consumidor, a CIMOL garante todas as peças e componentes de seus produtos pelo prazo de 90 dias ou, três meses, a partir da data da entrega do produto em sua residência, conforme nota fiscal de compra que passa a fazer parte integrante deste certificado.

Estimado consumidor, a CIMOL garantiza todas las piezas y componentes de sus productos por un periodo de 90 días o tres meses. Sujeto a condiciones normales de uso, a partir de la entrega en su residencia con previa prueba de compra expedido el tendero. Esta prueba de compra pasa a ser integrante de este certificado.

O produto perderá a garantia quando:

Se anula esta garantía cuando:

- **Adulterado ou montado por pessoa não autorizada pela loja;**  
Adulterar o armar el producto por persona no autorizada por la tienda;
- **Sofrer danos à estrutura ou peças, devido transporte e acondicionamento inadequado feito pelo consumidor, em sua residência ou na transferência para outra;**  
Provocar daños en la estructura o en partes debido al transporte y embalaje inadecuada hecho por el consumidor en su domicilio o para otro;
- **Sofrer exposição excessiva ao sol, chuva ou enchentes;**  
Exponer excesivamente el producto al sol, la lluvia o inundaciones;
- **Exposto, no uso doméstico, a um volume excessivo de água para limpeza;**  
Exponer el producto a un volumen excesivo de agua para la limpieza.

Limpeza e conservação:

Sobre la limpieza y conservación:

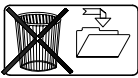
Para que seu produto tenha uma vida útil maior, à montagem deve ser feita por montador especializado e autorizado por um dos revendedores CIMOL.

Para que su producto tenga una vida útil mas longa el montaje deberá cumplir con las instrucciones del plan de montaje adjunto a este certificado.

- **Use sempre flanelas secas e macias;**  
Use en la limpieza un paño seco y suave;
- **Não utilize produtos de limpeza abrasivos, álcool, lustra móveis etc;**  
NO utilice ceras, alcohol o abrasivos;
- **Evite arrastar o produto, caso seja imprescindível, retire todos os objetos que tenha em cima do produto e puxe-a para local bem próximo.**  
Evite mover el producto después de armado. Caso sea extremamente necesario, saque todos los objetos;
- **Nossos produtos foram fabricados para uso doméstico.**  
Nuestros productos fueron fabricado para uso en domicilio.

IMPORTANTE:

- **Este manual de montagem deverá ficar com o consumidor para que possa solicitar eventuais assistências técnicas.**  
Esta instrucción de montaje deberá quedarse con el consumidor;
- **A solicitação de assistência assim como a montagem do produto deverá ser feita à Loja.**  
La solicitud de reposición de piezas deberá ser solicitada a la tienda.



INFORMAÇÕES AO MONTADOR / INFORMACIONES A LA PERSONA DE MONTAJE

Caro montador, para uma melhor montagem dos produtos Cimol siga as seguintes instruções:

Para obtener una instalación de calidad de los productos CIMOL, siga las siguientes instrucciones:

- **Separe as peças e acessórios;**  
Primero separe las partes y los accesorios;
- **Examine completamente todas as peças antes da montagem;**  
Examine e identifique todas las piezas antes de empezar la montaje;
- **Forre o local de montagem com a embalagem (papelão) para não arranhar as peças;**  
Coloque en el sitio donde se va armar el producto el cartón de la embalaje. Esto evitara que las piezas se rasquem;
- **Fixar os possíveis acessórios e proceder a montagem seguindo as instruções do esquema de montagem, que são fundamentais para uma montagem de qualidade;**  
Fije los accesorios y sigue el montaje siguiendo las instrucciones de montaje;
- **A limpeza do móvel deve ser feita com um pano seco e macio (não é necessário o uso de cera ou abrasivos);**  
La limpieza del producto debe ser hecha con un paño suave y seco. NO usar ceras o abrasivos;
- **Não deixar o móvel em locais úmidos e exposto a luz do sol.**  
NO deje el producto en local húmedo y expuesto al sol.



Av. Joaquim Calmon, 01 Bairro Santa Cruz  
Cx. Postal 144 - Cep: 29.908-015 - Linhares ES  
Telefax: (27) 3372 6161

Visite nosso site:  
[www.cimol.ind.br](http://www.cimol.ind.br)  
[www.facebook.com/cimolmoveis](http://www.facebook.com/cimolmoveis)



ESQUEMA DE MONTAGEM  
INSTRUCCIÓN DE MONTAJE

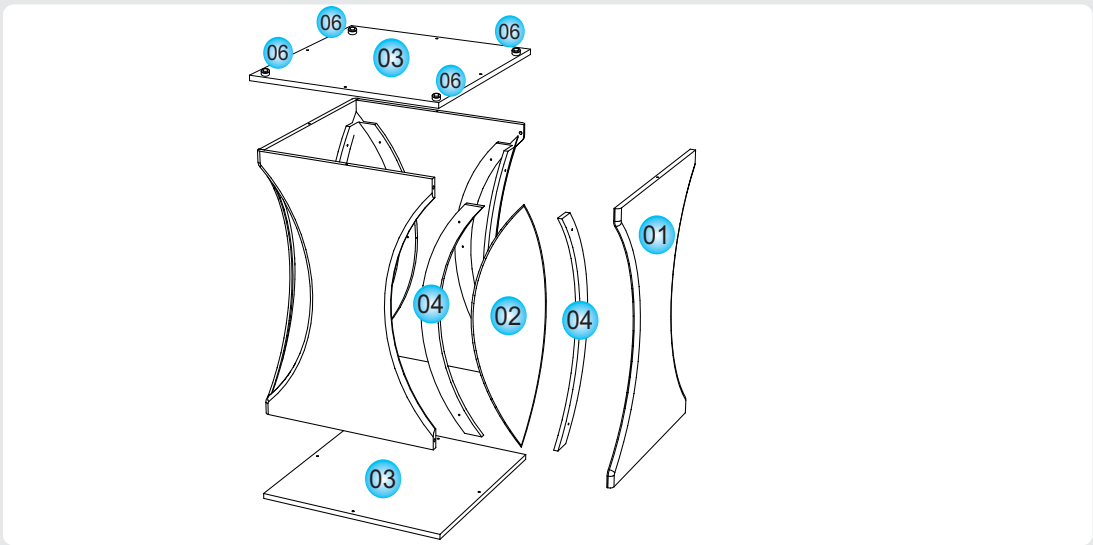
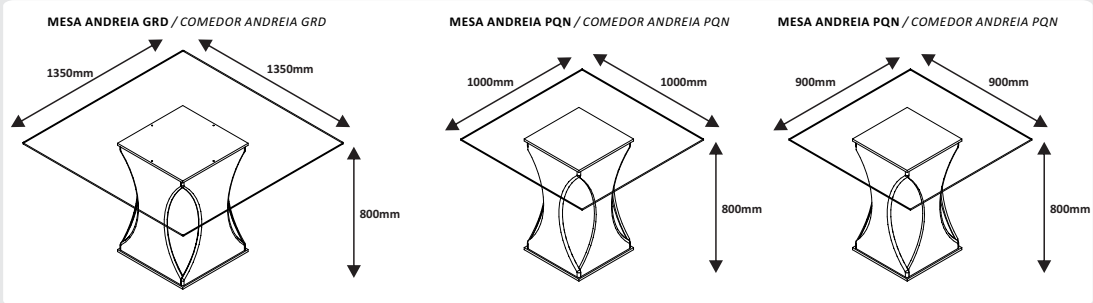


7032 - MESA ANDREIA GRD / COMEDOR ANDREIA GRD

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
1	6422	LATERAL MESA GRD / LATERAL COMEDOR GRD	760	523	15	4
2	6423	DETALHE / DETALLE	725	220	2,5	4
3	6424	TAMPO BASE GRD / TAPA BASE GRD	570	570	15	2
4	6425	TRAVESSA DE FIXAÇÃO / TRAVIESA DE FIJACIÓN	640	45	12	8
5	6947	VIDRO CRISTAL 1350 X 1350 X 08MM				1
6	8103	KIT SUPORTE P/ VIDRO 20X9MM (04 PEÇAS) / KIT SOPORTE P/ VIDRIO 20X9MM (04 PIEZAS)				1

7038 - MESA ANDREIA PQN / COMEDOR ANDREIA PQN

Nº.	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	COMP.	LARG.	ESP.	QTD.
Nº.	CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	LARG.	ANCH.	ESP.	CANT.
1	6442	LATERAL MESA PQN / LATERAL COMEDOR PQN	760	425	15	4
2	6423	DETALHE / DETALLE	725	220	2,5	4
3	6443	TAMPO BASE PQN / TAPA BASE PQN	470	470	15	2
4	6425	TRAVESSA DE FIXAÇÃO / TRAVIESA DE FIJACIÓN	640	45	12	8
5	6950	VIDRO CRISTAL 1000 X 1000 X 06MM / VIDRIO CRISTAL 1000 X 1000 X 06MM				1
5	9325	VIDRO CRISTAL 900 X 900 X 06MM / VIDRIO CRISTAL 900 X 900 X 06MM				1
6	8103	KIT SUPORTE P/ VIDRO 20X9MM (04 PEÇAS) / KIT SOPORTE P/ VIDRIO 20X9MM (04 PIEZAS)				1



ELABORAÇÃO:	APROVAÇÃO:	DATA ELABORAÇÃO:	REVISÃO:	DATA ALTERAÇÃO:	LOTE / LOTE DE PRODUCCIÓN:
ELABORADO POR:	APROBADO POR:	FECHA ELABORACIÓN:	VERSIÓN:	FECHA DEL ÚLTIMO CAMBIO:	
FILÍPE LOPES	FILÍPE LOPES	30 / 01 / 2014	05	24 / 10 / 2017	

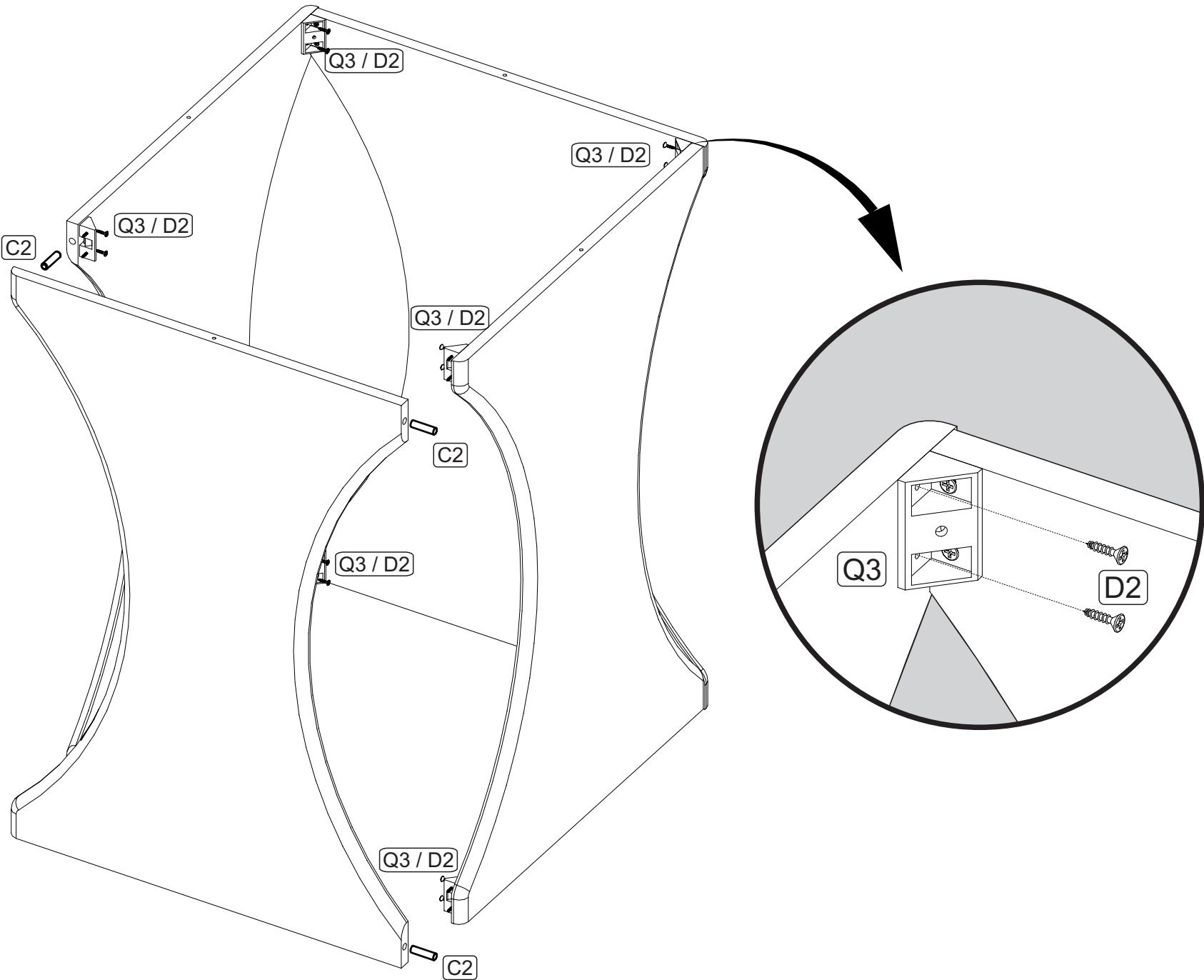
7542 - FERRAGEM / HERRAJE

C2	CAVILHA MADEIRA 8X30MM CAVILLA MADERA 8X30MM	08
D2	PARAFUSO PHIL. C.C. 3,5X14MM TORNILLO PHIL. C.C. 3,5X14MM	36
D23	PARAFUSO PHIL. C.C. 2,5X12MM TORNILLO PHIL. C.C. 2,5X12MM	04
D3	PARAFUSO PHIL. C.C. 4X22MM TORNILLO PHIL. CAB. CHATA 4X22MM	24
D21	PARAFUSO SOBERBO PHIL. 5X40MM TORNILLO SOBERBIO 5X40MM	08
G4	SAPATA REDONDA 22MM PATA REDONDA 22MM	04
O6	TAPA FURO ADESIVO 18MM TAPA HUECO ADHESIVO 18MM	04
Q3	CONECTOR MONTAGEM 20X20X43 CONECTOR DE ARMADO 20X20X43	08

ESPECIFICAÇÕES PARA MONTAGEM:  
ESPECIFICACIONES PARA MONTAJE:

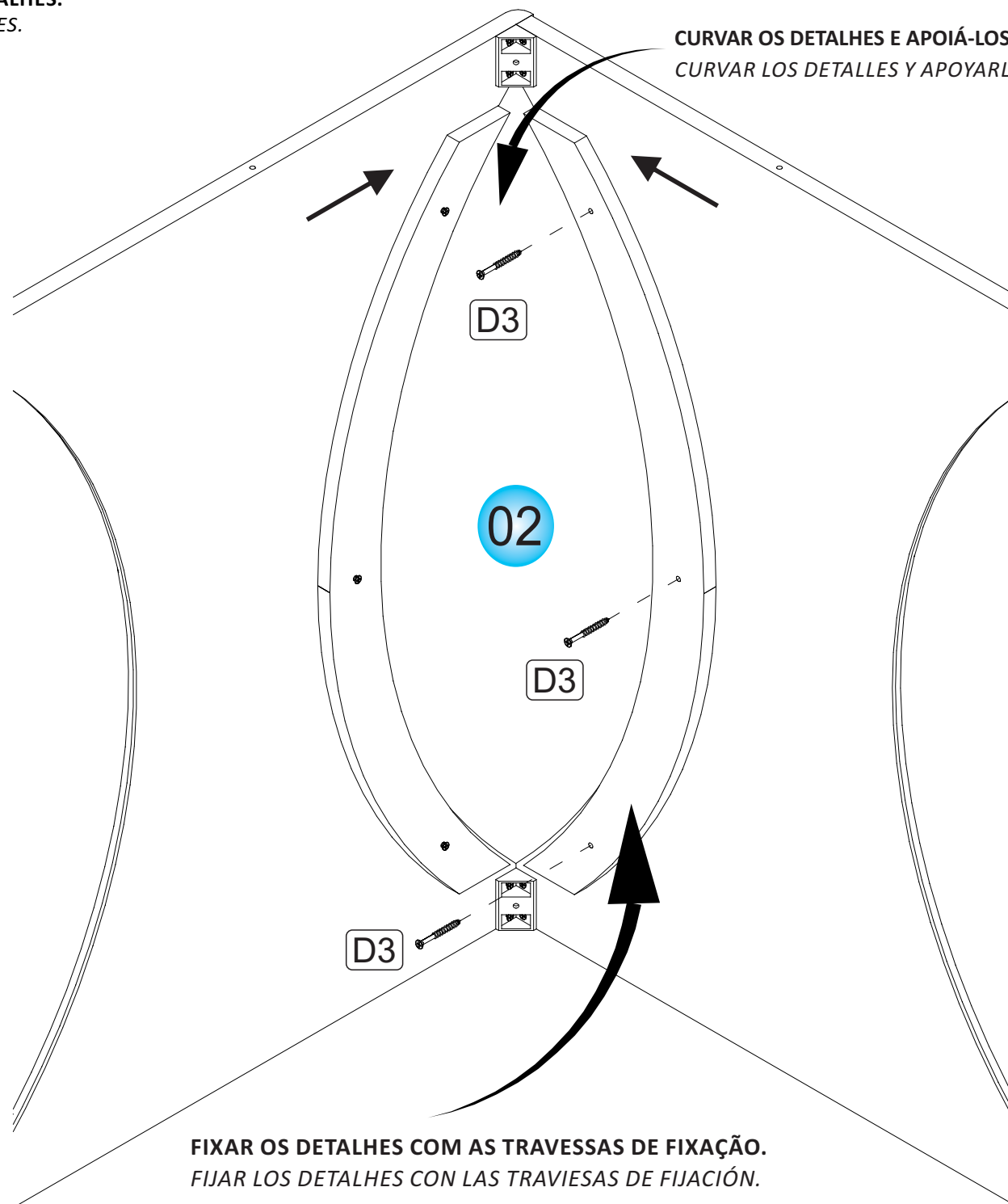


01 FIXAR AS LATERAIS.  
FIJAR LAS LATERALES.



02

UNIR AS TRAVESSAS E OS DETALHES.  
UNIR LAS TRAVIESAS Y DETALLES.



03

FIXAR O TAMPO, BASE E O SUPORTE P/ VIDRO.  
FIJAR LA TAPA, LA BASE Y EL SOPORTE P/ VIDRO.

